

**NEWSLETTER 2**

Version FR du 19 octobre 2018

**Micro-projet / Microproject**

**TALATA**

**“TALENT VOOR/POUR LES LANGUES TALEN”**

**Début / Begin : 01.01.2018**

**Fin / Einde : 30.06.2019**



[www.interreg-fwvl.eu](http://www.interreg-fwvl.eu)  
@InterregFWVL

Avec le soutien du Fonds européen de Développement régional

Met steun van het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling

## Objectif de la newsletter

La présente newsletter s'adresse à tous les participants au projet TALATA. Il s'agit des membres du comité de pilotage ainsi que des directions et professeurs concernés des 12 écoles pilotes. Y sont abordées des questions pratiques, organisationnelles, administratives et financières. Elle contient également quelques informations générales.

4 numéros de cette newsletter paraîtront aux dates suivantes :

- 31 janvier 2018
- 17 octobre 2018
- 31 janvier 2019
- 15 juin 2019

Elle vous est envoyée en format papier et au format numérique.

## Coordination TALATA

Comme cela a déjà été évoqué, le projet est soutenu par un certain nombre de partenaires dont voici les coordonnées (**Attention : les noms en rouge sont nouveaux !**)

COMITÉ DE PILOTAGE / STUURGROEP			
Institutions / Instellingen	Membres / Leden	Mobile / Tel	Mail
<b>Eurométropole LKT</b>	Inês Mendes	M +32 493 191 204	<a href="mailto:ines.mendes@eurometropolis.eu">ines.mendes@eurometropolis.eu</a>
<b>VIVES</b>	Els Callens	M +32 485 400 119	<a href="mailto:els.callens@vives.be">els.callens@vives.be</a>
	Delphine Fockedey	M +32 474 652 275	<a href="mailto:delphine.fockedey@vives.be">delphine.fockedey@vives.be</a>
	Justine Pillaert		<a href="mailto:justine.pillaert@vives.be">justine.pillaert@vives.be</a>
<b>HELHa</b>	Sophie De Tollenaere	M +32 476 318 775	<a href="mailto:detollenaeres@helha.be">detollenaeres@helha.be</a>
	Philippe De Coninck	M +32 476 914 091	<a href="mailto:deconinckp@helha.be">deconinckp@helha.be</a>
<b>ESPE LNF/COMUE LNF</b>	Cécile Leclercq	T +33 320 798 674	<a href="mailto:cecile.leclercq@espe-lnf.fr">cecile.leclercq@espe-lnf.fr</a>
<b>DSDEN Académie de Lille</b>	Monique Winckel	M +33 660 813 990	<a href="mailto:Monique.winckel@ac-lille.fr">Monique.winckel@ac-lille.fr</a>
<b>HOWEST</b>	Sabine Forrier	M +32 485 949 479	<a href="mailto:sabine.forrier@howest.be">sabine.forrier@howest.be</a>
	<b>Gwendoline Hotton</b>	<b>M +32 495 936 406</b>	<b><a href="mailto:gwendoline.hotton@howest.be">gwendoline.hotton@howest.be</a></b>
<b>APNES</b>	Guillaume Brioul	M +33 680 059 690	<a href="mailto:apnes59@gmail.com">apnes59@gmail.com</a>
<b>Lille 3</b>	Armand Héroguel	M +33 651 43 81 95	<a href="mailto:armand.heroguel@univ-lille3.fr">armand.heroguel@univ-lille3.fr</a>
PARRAINS POLITIQUES			
Institutions / Instellingen	Membres / Leden	Mail	
<b>Département du Nord</b>	Sylvie Labadens	<a href="mailto:sylvie.labadens@lenord.fr">sylvie.labadens@lenord.fr</a>	
<b>West-Vlaanderen Provincie</b>	Carl Vereecke	<a href="mailto:carl.vereecke@west-vlaanderen.be">carl.vereecke@west-vlaanderen.be</a>	
<b>Région wallonne</b>	Jean-Luc Crucke	<a href="mailto:jlcrucke@gmail.com">jlcrucke@gmail.com</a>	

## Personnes de contact pour chaque tandem TALATA

Pour toute question de fond, vous pouvez vous adresser à la personne de référence de votre tandem. Vous trouverez ci-après les noms et les adresses électroniques. (**Attention : les noms en rouge sont nouveaux !**)

ECOLES PRIMAIRES / LAGERE SCHOLEN			personne de référence sleutelpersoon	
DUO 1	Ecole Pasteur (Lille)	Sint-Paulusschool (Kortrijk)	Delphine Fockedeey	<a href="mailto:delphine.fockedeey@vives.be">delphine.fockedeey@vives.be</a> M +32 474 652 275
DUO 2	Ecole primaire (Anvaing)	VBS De Droomvlieger (Veurne)	Els Callens	<a href="mailto:els.callens@vives.be">els.callens@vives.be</a> M +32 485 400 119
DUO 3	Sainte-Union (Kain)	VBS Sint-Pieter (Kuurne)	Gwendoline Hotton	<a href="mailto:gwendoline.hotton@howest.be">gwendoline.hotton@howest.be</a> M +32 495 936 406

COLLEGES, ECOLES SECONDAIRES / SECUNDAIRE SCHOLEN			personne de référence sleutelpersoon	
DUO 4	Franklin (Lille)	Athena Pottelberg (Kortrijk)	Monique Winkel	<a href="mailto:monique.winkel@ac-lille.fr">monique.winkel@ac-lille.fr</a> M +33 660 813 990
DUO 5	Jules Verne (Neuville en Ferrain)	Sint Vincentius (Anzegem)	Cécile Leclercq Guillaume Brioul	<a href="mailto:cecile.leclercq@espe-Inf.fr">cecile.leclercq@espe-Inf.fr</a> T +33 320 798 674 <a href="mailto:apnes59@gmail.com">apnes59@gmail.com</a> M +33 680 059 690
DUO 6	Athénée Provincial (Leuze)	Prov. Techn. Instituut (Kortrijk)	Sophie De Tollenaere	<a href="mailto:detollenaeres@helha.be">detollenaeres@helha.be</a> M +32 476 318 775

## Personnes de contact pour chaque école TALATA

ECOLES PRIMAIRES / LAGERE SCHOLEN				
	Institution / Instelling	Contact	Mobile / Tel	Mail
DUO 1	Ecole Pasteur Lille	Elise Ottaviano	M +33 615 372 811	<a href="mailto:elise.eottaviano@gmail.com">elise.eottaviano@gmail.com</a>
		Martine de Coninck	M +33 673 194 929	<a href="mailto:ce.0591550p@ac-lille.fr">ce.0591550p@ac-lille.fr</a>
	Sint-Paulusschool Kortrijk	Johan Vanhouwaert	M +32 486 343 363	<a href="mailto:johan.vanhouwaert@kbkscholen.be">johan.vanhouwaert@kbkscholen.be</a>
		Herwig De Praitere	M +32 478 362 856	<a href="mailto:herwig.depraitere@kbkscholen.be">herwig.depraitere@kbkscholen.be</a>
DUO 2	Ecole Primaire d'Anvaing	Kimberly Verriest	M +32 495 172 182	<a href="mailto:kimberlyverriest22@gmail.com">kimberlyverriest22@gmail.com</a>
	VBS De Droomvlieger / De Vliegerboom Veurne	Mieke Terriere	M +32 470 803 452	<a href="mailto:mieke.terriere@devliegerboom">mieke.terriere@devliegerboom</a>
		Evy Duerinck	M +32 474 721 799	<a href="mailto:evy.duerinck@dedroomvlieger.be">evy.duerinck@dedroomvlieger.be</a>
DUO 3	Sainte-Union Kain	Evelyne Verbauwhede	M +32 494 212 627	<a href="mailto:evelyneverbauwhede@hotmail.com">evelyneverbauwhede@hotmail.com</a>
		Elise Gryspeert	M +32 476 954 329	<a href="mailto:Elise.gryspeert@gmail.com">Elise.gryspeert@gmail.com</a>
	VBS Sint-Pieter Kuurne	Shirley Verthé	M +32 472 619 162	<a href="mailto:shirleyverthe@hotmail.com">shirleyverthe@hotmail.com</a>
		Bea Vanderpe	M +32 494 802 702	<a href="mailto:bea.vanderpe@vrijescholenkuurne.be">bea.vanderpe@vrijescholenkuurne.be</a>

COLLEGES, ECOLES SECONDAIRES / SECUNDAIRE SCHOLEN				
	Institution / Instelling	Contact	Mobile / Tel	Mail
DUO 4	Collège Franklin Lille	Nettie Abbring	M +33 659 534 777	<a href="mailto:n.abbring@gmail.com">n.abbring@gmail.com</a>
	Athena Pottelberg Kortrijk	Evelyn Vyncke	M +32 496 976 814	<a href="mailto:evelyn.vyncke@scarlet.be">evelyn.vyncke@scarlet.be</a>
		Steve Vantieghe	M +32 473 623 758	<a href="mailto:steve.vantieghe@telenet.be">steve.vantieghe@telenet.be</a>
DUO 5	Collège Jules Verne Neuville en Ferrain	Joan Tob	M +33 658 703 490	<a href="mailto:joan.tob@ac-lille.fr">joan.tob@ac-lille.fr</a>
	Sint-Vincentius Anzegem	Annelies Cailliez	M +32 497 131 461	<a href="mailto:anneliescailliez@sgsintpaulus.be">anneliescailliez@sgsintpaulus.be</a>
		Lien Borlé	M +32 479 408 109	<a href="mailto:lienborle@sgsintpaulus.be">lienborle@sgsintpaulus.be</a>
		Hanne Descheemaeker	M +32 486 360 693	<a href="mailto:hannedescheemaeker@hotmail.com">hannedescheemaeker@hotmail.com</a>
DUO 6	Athenée Provincial Leuze	Jacqueline Vanderstocken	T +32 69 672 118	<a href="mailto:jacqueline.vanderstocken@hainaut.be">jacqueline.vanderstocken@hainaut.be</a>
		Julie Bouzin	M +32 474 441 647	<a href="mailto:julietje_bouzin@hotmail.com">julietje_bouzin@hotmail.com</a>
		Marie Luyts	M +32 494 264 588	<a href="mailto:marieluyts@hotmail.com">marieluyts@hotmail.com</a>
	Prov. Techn. Instituut Kortrijk	Germain Desmet	M +32 498 920 970	<a href="mailto:germain.desmet@pti.be">germain.desmet@pti.be</a>
		Eveline Schelstraete	M +32 475 572 444	<a href="mailto:eveline.schelstraete@pti.be">eveline.schelstraete@pti.be</a>
		Daphne Dhondt		<a href="mailto:Daphne.dhondt@pti.be">Daphne.dhondt@pti.be</a>

## Actions 1 et 2 : rapport intermédiaire

Au terme des actions 1 et 2, une enquête générale a été menée par la haute école VIVES auprès des élèves et des enseignants des écoles participantes. Les enseignants ont été interrogés sur leur implication dans le projet TaLaTa et sur leurs constatations concernant la préparation, l'organisation, le site web et le déroulement des actions 1 et 2. Les élèves ont pu exprimer leur avis sur le projet grâce à plusieurs assertions et à une question ouverte.

Vous trouverez ci-après une synthèse des résultats de cette enquête intermédiaire. **L'intégralité du rapport intermédiaire peut être consultée via :**

<https://vivesweb.be/talata/disseminatie-dissemination/>

### Très bons points :

- La plupart des élèves et enseignants sont très motivés.
- Les actions sont jugées instructives. L'aspect social comme les rencontres (virtuelle et réelle) ont été très positifs pour les élèves et les enseignants.
- Les élèves sont généralement positifs : l'objectif principal est atteint puisque les élèves sont satisfaits et apprécient l'interaction avec des jeunes de leur âge francophones ou néerlandophones.

### Les points à améliorer :

- Clarifier l'aspect financier
- Encourager les enfants français/wallons à (oser) parler néerlandais
- Soutenir les activités
- Les accompagnateurs ne se rendent pas assez souvent sur le site et ne le considèrent pas encore comme une source d'information et d'inspiration pour développer les actions.

**Voici les actions prises par le comité de pilotage pour les points à améliorer :**

- Miser davantage sur la personne-ressource par binôme, entre autres pour stimuler les écoles partenaires.
- Donner des consignes claires au sujet des finances via la personne-ressource et via la newsletter.
- Miser davantage sur l'appui des hautes écoles en demandant par exemple aux étudiants d'encadrer des rencontres.
- Améliorer le site web afin qu'il soit une source d'inspiration pour développer les actions. Nous pourrions donner des exemples de développement durable dans le cadre des actions 3 et 4.

### Site web TALATA – Talata News

Vous êtes curieux de connaître la rencontre entre les élèves des autres écoles partenaires ? N'hésitez pas à consulter les pages web qui relèvent de l'action 2 pour découvrir les vidéos et les rapports !

Sur notre site web, sous la rubrique « TaLaTa News », vous trouverez de nombreux liens vers des articles publiés sur des médias sociaux et d'autres sites web.

Il y a notamment un article sur Talata qui est récemment paru dans le guide des bonnes pratiques (Good Practice Booklet) du GECT (Groupement Européen de Coopération Territoriale). Dans cette rubrique, différents projets sont mis en valeur pour en inspirer d'autres. TaLaTa est présenté dans le domaine de l'éducation comme une bonne pratique de connexion et de coopération entre les jeunes. Aimeriez-vous les découvrir par vous-même ? A voir sur le site web à la rubrique « TaLaTa News » : <https://talata.be/talata-news/>

La Sint-Paulusschool de Kortrijk et son école partenaire l'école Pasteur de Lille ont également reçu une bonne nouvelle. Pour échanger des cours, les deux écoles utilisent la **plateforme eTwinning**. Le jury d'eTwinning, qui a accueilli ce projet très positivement, lui a attribué un label de qualité !

### Règles pour les frais de déplacement TALATA

Le kilométrage parcouru pour se rendre à la réunion est indemnisé. **A partir de votre lieu de travail jusqu'au lieu de réunion**. Le remboursement est destiné à couvrir les frais de déplacement des réunions qui ont lieu dans les différentes Hautes Ecoles du projet (VIVES, HELHa et ESPE LNF).

Pour ce faire, utilisez le formulaire de demande de remboursement de frais de déplacement à demander à [ines.mendes@eurometropolis.eu](mailto:ines.mendes@eurometropolis.eu). Complétez-le, signez-le et renvoyez-le par e-mail. Joignez également les justificatifs nécessaires (votre billet de train original).

Vous envoyez l'original du billet de train à l'attention d'Inès Mendes avec votre formulaire de frais dûment rempli. Ce n'est qu'à ce moment-là que les frais seront remboursés :

**Inès Mendes**

**Agence de l'Eurométropole Lille-Kortrijk-Tournai**

**Doorniksestraat 63**

**BE - 8500 Kortrijk - België**

Ces frais seront remboursés sous certaines conditions :

- **Signature** sur la liste des présences **de la réunion concernée** (les listes sont disponibles auprès d'Inès Mendes).
- **Relevé d'identité bancaire** (codes IBAN + BIC + adresse banque) à demander à votre banque
- **En voiture** : copie de la carte grise + nombre de Km parcourus + noms des personnes éventuellement covoiturées
- **En train/bus** : tickets originaux (une copie n'est pas valable)

## Finances action 2 TALATA

Le projet TALATA reçoit un financement du programme européen INTERREG si **TOUTES les preuves par action des 12 écoles partenaires ont été collectées et approuvées**. Les fonds INTERREG sont versés sur le compte de l'Eurométropole Lille-Kortrijk-Tournai.

C'est pourquoi, il est extrêmement important que chaque école/classe ait un bon aperçu des preuves nécessaires et de ce qui doit être fourni. Voir newsletter 1 pour les actions 1 et 2 et newsletter 2 pour les actions 3 et 4.

Une fois les fonds transférés aux Hautes Ecoles partenaires par l'Eurométropole Lille-Kortrijk-Tournai, les actions 2 et 4 feront l'objet d'un suivi par les personnes de contact ci-dessous. Elles vous accompagneront dans les démarches à suivre. Chaque Haute Ecole de chaque pays poursuit sa propre procédure à cet égard. Veuillez mentionner la référence suivante : Financement TALATA Action 2 (et plus tard Action 4) à :

- Ecoles flamandes : [els.callens@vives.be](mailto:els.callens@vives.be)
- Ecoles wallonnes : [detollenaeres@helha.be](mailto:detollenaeres@helha.be)
- Ecoles françaises : [cecile.leclercq@espe-Inf.fr](mailto:cecile.leclercq@espe-Inf.fr)

## Action 3 TALATA ► *Mijn droom voor een duurzame wereld*

*Mon rêve pour un monde durable*

**PÉRIODE 15-09-2018 → 14-02-2018**

Chaque tandem élabore son propre planning. Tenez compte des dates limites de dépôt des justificatifs.

### **Demande d'accompagnement par des étudiants qui suivent la formation des enseignants :**

Vous pouvez faire appel à un stagiaire auprès d'une haute école. Vous envoyez votre question par mail (en mentionnant : nom de l'école, classe, combien d'élèves, quels moments préférés) **pour le 6 novembre au plus tard** aux personnes suivantes avec [ines.mendes@eurometropolis.eu](mailto:ines.mendes@eurometropolis.eu) en CC :

→ VL [els.callens@vives.be](mailto:els.callens@vives.be) → WAL [detollenaeres@helha.be](mailto:detollenaeres@helha.be) → FR [cecile.leclercq@espe-Inf.fr](mailto:cecile.leclercq@espe-Inf.fr)

Nous répondrons à votre question avant la fin du mois de novembre. On vous désignera un étudiant-stagiaire dont vous recevrez les coordonnées de contact.

Cet étudiant peut se libérer à intervalles réguliers. Consultez-le pour connaître ses disponibilités.

### Focus de l'ACTION 3

L'action 3 est décrite de manière détaillée dans la fiche du micro-projet aux pages 14, 15 et 16 (version distribuée en novembre 2017 : mail à [ines.mendes@eurometropolis.eu](mailto:ines.mendes@eurometropolis.eu) pour la recevoir).

- Cette action s'articule autour du thème du développement durable. Les élèves des écoles participantes se rencontrent ultérieurement dans un contexte virtuel.
- Les Hautes Écoles écrivent une chanson en néerlandais et en français sur le thème de la construction d'un monde durable. Cette chanson est apprise dans les deux langues.
- Chaque classe choisit librement un thème spécifique lié au développement durable. Chaque classe se divise elle-même en sous-groupes. Chaque sous-groupe d'une même classe travaille sur ce même thème.
- Les sous-groupes des 2 classes jumelées sont donc également jumelés entre eux. Les deux classes forment donc de préférence le même nombre de groupes :

Ex. pour une classe Flandre : 4 petits groupes VA, VB, VC en VD

Ex. pour son binôme wallon/français : 4 petits groupes WF A, WF B, WF C et WF D

Thème Dév. durable	Classe flamande	Classe Wall/Française
A : action /engagement	V A	WF A
B : action /engagement	V B	WF B
C : action /engagement	V C	WF C
D : action /engagement	V D	WF D

- Chaque petit groupe développe une 'action', un 'engagement' pour le thème choisi. Pour ce faire, ils suivent un modèle qui est mis à votre disposition. Lors du développement des actions, les petits groupes des classes jumelées se tiennent au courant, via par exemple un blog/vlog.
- Lorsque les actions sont terminées, les différents petits groupes les rapportent aux élèves de la classe jumelée d'une manière attrayante. Ils élaborent par exemple une présentation ludique grâce à de petites vidéos et photos, un reportage filmé, une pièce de théâtre, un slogan illustré,... qui est ensuite présenté à chacun au cours de l'action 4.

### ACTION 3 preuves et justificatifs

QUI ?	QUOI ?	DEADLINE	PAR MAIL À
Chaque classe	Explication du thème par classe (quel thème et pourquoi ?). Chaque classe utilise le modèle fourni <b>disposé sur le site Web sous la rubrique « action 3 » à utiliser obligatoirement car il fait partie de la preuve.</b>	<b>7/01/2019</b>	au responsable de votre tandem et à <a href="mailto:justine.pillaert@vives.be">justine.pillaert@vives.be</a> . Vous recevez une confirmation si c'est ok.
Chaque classe	Un seul rapport au choix par classe, expliquant le mode d'échange utilisé avec la classe jumelée durant le développement de l'action.	<b>7/01/2019</b>	au responsable de votre tandem et à <a href="mailto:justine.pillaert@vives.be">justine.pillaert@vives.be</a> . Vous recevez une confirmation si c'est ok.
Chaque classe	Une forme de présentation par classe dans laquelle les actions sont présentées.	<b>14/02/2019</b>	au responsable de votre tandem et à <a href="mailto:justine.pillaert@vives.be">justine.pillaert@vives.be</a> . Vous recevez une confirmation si c'est ok.
VIVES	Chanson en deux langues sur le thème du développement durable.	<b>17/10/2018</b>	à <a href="mailto:justine.pillaert@vives.be">justine.pillaert@vives.be</a>

### ACTIE 3 Subventions

Pas de subvention prévue pour l'action 3 car aucun déplacement ou frais de support n'est nécessaire pour cette action.

**Action 4 TALATA** ► *Ik ontmoet jou, wij ontmoeten elkaar*  
*Je te rencontre, nous nous rencontrons*  
**PERIODE 15-02-2019 → 30-04-2019**

### Focus de l'ACTION 4

L'action 4 est décrite détaillée dans la fiche du micro-projet aux pages 17, 18 et 19.

Les élèves se retrouvent dans la vie réelle : les écoles VL visitent les écoles WA/FR.

- L'école WA/FR propose une journée complète (de 9h30 à 15h) pour présenter mutuellement les actions menées dans le cadre du développement durable. Les groupes WA/FR et VL se voient maintenant en direct et se parlent de leurs actions échangées via le formulaire de présentation qu'ils ont préparé.
- L'intention est que les élèves apprennent en même temps quelque chose de leurs actions respectives. Les élèves indiquent les uns aux autres ce qu'ils ont appris concrètement des actions proposées et où ils voient encore des suggestions d'amélioration. Ceci est présenté de manière attrayante au moyen d'une sorte d'analyse SWOT (1 par classe - par exemple, un vlog réalisé sur place).
- Un marché est organisé où l'ensemble des sous-groupes du tandem présentent leurs actions. Les élèves ont maintenant l'occasion de visiter les sous-groupes et de connaître les différentes actions.
- Le marché peut être introduit ou cloturé avec la chanson bilingue.

### ACTIE 4 preuves et justificatifs

QUI ?	QUOI ?	DEADLINE	PAR MAIL À
Chaque classe	Une analyse SWOT par classe dans laquelle les opportunités d'apprentissage et les propositions d'amélioration sont formulées.	<b>30/04/2019</b>	au responsable de votre tandem et à <a href="mailto:justine.pillaert@vives.be">justine.pillaert@vives.be</a> . Vous recevez une confirmation si c'est ok.
Chaque tandem (classe FR/WA + la classe VL couplée respective)	Rapport ( <b>une vidéo</b> ) du marché où toutes les actions sont proposées.	<b>30/04/2019</b>	au responsable de votre tandem et à <a href="mailto:justine.pillaert@vives.be">justine.pillaert@vives.be</a> . Vous recevez une confirmation si c'est ok.
VIVES	Chanson enregistrée sous forme de petit film + partition	<b>30/04/2019</b>	

### ACTIE 4 Subventions (voir newsletter 3)

Le financement de l'action 4 (parallèlement à l'action 2) sera publié dans le bulletin 3 fin janvier 2019.

## Partenaires du micro-projet INTERREG TALATA

### Opérateur chef de file



### Opérateurs partenaires



### Partenaires associés



© Els Callens, Delphine Fockedeij en Justine Pillaert (VIVES)  
Inês Mendes (Eurometropool Lille-Kortrijk-Tournai)